Semantics and Pragmatics of NLP Pronouns

Alex Lascarides

School of Informatics University of Edinburgh

ヘロン ヘアン ヘビン ヘビン

= 900





2 Some algorithms that approximate these influences

ヘロト ヘ回ト ヘヨト ヘヨト

Preferences for Pronoun Resolution

Recency: (cf. right-frontier in discourse structure; more later...)

(1) John has a Rover. Bill has a Ford. Mary likes to drive it.

Grammatical Role:

- (2) a. John went to the car dealers with Bill. He bought a Rover. [he=John]
 - b. Bill went to the car dealers with John. He bought a Rover. [he=Bill]
 - c. Bill and John went to the car dealers. He bought a Rover. [he=??]

イロト イポト イヨト イヨト 三油

More Preferences

Repeated Mention: prior discourse focus likely to continue:

John needed a new car. He decided he wanted something sporty. Bill went to the car dealers with him.
 He bought an MG. [he=John]

Parallelism:

(4) John went to Paris with Bill. Sue went to Toulouse with him. [him=Bill]

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

cf. Maximising Coherence!

More Preferences

Lexical Semantics:

- (5) John telephoned Bill. He lost the pamphlet about MGs [he=John]
- (6) John criticised Bill. He lost the pamphlet about MGs. [he=Bill]

General Semantics:

- (7) a. John can open Bill's safe. He knows the combination. [he=John]
 - John can open Bill's safe. He now fears theft. [he=Bill]

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

cf. Maximise coherence!

More Preferences

Thematic Roles:

- (8) a. John seized the MG pamphlet from Bill. He loves reading about cars. [Goal=John,Source=Bill]
 - b. John passed the MG pamphlet to Bill. He loves reading about cars. [Goal=Bill,Source=John]
 - c. The car dealer admired John. He knows about MGs inside and out. [Stimulus=John,Experience=dealer]
 - d. The car dealer impressed John. He knows about MGs inside and out. [Stimulus=dealer,Experience=John]

cf. Maximising Coherence!

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

Algorithms that Incorporate these Preferences

- Although a principle of interpreting discourse so as to maximise its (rhetorical) coherence captures an important generalisation, it's not possible to implement it (currently).
- So we'll look at some algorithms that approximate the predictions of the above preferences.

ヘロト ヘ回ト ヘヨト ヘヨト

Algorithm 1: Lappin and Leass (1994)

(Simplified to handle just third person non-reflexive pronouns).

- Looks at recency and syntactic preferences, but not semantics.
- Weights assigned to preferences for pronoun resolution.
 - Weights make predictions about which preference wins when they conflict.
- Two operations: discourse update and pronoun resolution

イロト イポト イヨト イヨトー

Discourse Update

When you encounter an NP that evokes a new entity:

- Add it to the discourse model, and
- assign it a salience value=sum of weights given by salience factors.

 The Salience factors encodes degree of salience according to syntax the salience of the referent based on the properties of the NP that introduced it.

イロト イポト イヨト イヨト 一座

The Salience Factors

sentence recency: subject emphasis: Existential emphasis: Direct object emphasis: Indirect obj. and oblique compl. emphasis: Non-adverbial emphasis:

Head noun emphasis:

- 100
 - 80 An MG is parked outside.
 - 70 There is an MG parked outside
 - 50 John drove an MG
 - 40 John gave *an MG* a paint job
 - 50 John ate his lunch *inside his MG* > *Inside his MG*, John ate his lunch.
 - 80 An MG is parked outside > The manual for an MG is on the desk.

 Multiple mentions of a referent in the context potentially increase its salience (use highest weight for each factor).

Resolving Pronouns

First, factor in two more salience factors:

Role Parallelism: 35 Cataphora: -175

Then:

- Collect potential referents (up to 4 sentences back)
- Provide the second state of the second stat
- Add above salience values to existing ones
- Select referent with highest value.

・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト …

An Example

(9) a. John saw a beautiful MG at the dealership.

- b. He showed it to Bob.
- c. He bought it.

First sentence:

```
John: 100 (Rec) + 80 (subj) + 50 (non-adv) + 80 (head) = 310
MG: 100 (Rec) + 50 (obj) + 50 (non-adv) + 80 (head) = 280
dealership: 100 (Rec) + 50 (non-adv) + 80 (head) = 230
```

No pronouns, so on to next sentence, degrading above by 2.

< 回 > < 回 > .

He showed it to Bob

John = 155; MG = 140; dealership = 115

He: MG and dealers ruled out (agreement); so John wins, and score increases (see below).

it: John (and he) ruled out (agreement, reflexive); MG wins, and score increases (see below).

Bob: Calculate score as below.

 $\{John, he_1\}$: 465 100 (Rec) + 80 (subj) + 50 (non-adv) + 80 (head) + 155 (prev. score) = $\{MG, it_1\}$: 420 100 (rec) + 50 (obj) + 50 (non-adv) + 80 (head) + 140 (prev. score) = Bob: 270 100 (rec) + 40 (oblg.) + 50 (non-adv) + 80 (head)= dealership: 115 as before =

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

He bought it

{John, he ₁ }: Bob:	232.5 135.0	{ <i>MG</i> , <i>it</i> ₁ }: <i>dealership</i> :	210.0 57.5	
<i>He</i> : MG and dealers ruled out; John is highest score, so its score increases (see below).				
<i>it</i> : Jo M be	ohn and bob ruled out; G is highest score, so its score in elow).	creases (see		
{ <i>John</i> , <i>he</i> ₁ , <i>he</i> ₂ }: 100	(rec) + 80 (subj) + 50 (non-adv) + 80 (head) -	⊦ 232.5 (prev) =	= 542.5	
$\{MG, it_1, it_2\}$:	00 (rec) + 50 (obj) + 50 (non-adv) + 80 (head) + 210 (prev) =	= 490.0	
Bob:	(as before)	=	= 135.0	
dealership:	(as before)	=	= 57.5	

<ロト <回 > < 注 > < 注 > 、

三 うくぐ

But How do you Assign Weights?

- These were computed by experimenting on a corpus of computer manuals (manual tuning).
- Algorithm achieves 86% accuracy on unseen test data.
- But accuracy with these weights may decrease for other genres.
- Problems:
 - Ignores semantics and discourse structure.
 E.g., discourse popping affects anaphora:
- (10) To repair the pump, you've first got to remove the flywheel.

... [*lots of talk about how to do it.*]... Right, now let's see if *it* works.

<ロ> (四) (四) (三) (三) (三)

A Centering Algorithm

- Also constructs a discourse model, but without weights.
- Assumes there is a single entity being "centered" on at any time.
- Forward-looking center $C_f(U_n)$:
 - Ordered list of entities mentioned in sentence U_n.
 subj > existential > obj > oblique >...
 (af Lappin and Lappa 1004)

(cf. Lappin and Laess, 1994)

Backward-looking center $C_b(U_{n+1})$: (undefined for U_1)

 $C_b(U_{n+1}) =_{def}$ highest ranked member of $C_f(U_n)$ that's mentioned in U_{n+1} $C_f(U_n) =_{def} [C_p(U_n)|\text{rest}]$ (C_p is preferred center)

< □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □ > < □

Pronoun Interpretation

くロト (過) (目) (日)

Four relations based on C_b and C_p relations:

	$C_b(U_{n+1}) = C_b(U_n)$ or undefined $C_b(U_n)$	$C_b(U_{n+1}) eq C_b(U_n)$
$C_b(U_{n+1}) = C_p(U_{n+1})$	Continue	Smooth-shift
$C_b(U_{n+1}) \neq C_p(U_{n+1})$	Retain	Rough-shift

Rules:

- Rule 1: If any element of $C_f(U_n)$ is realised by a pronoun in U_{n+1} , then $C_b(U_{n+1})$ must be a pronoun too. John knows Mary. ??John loves her.
- Rule 2: Continue > Retain > Smooth-shift > rough-shift

The Algorithm

- Generate C_b C_f combinations for each possible set of reference assignments;
- Pilter by constraints (selectional restrns, centering rules...)
- Rank by orderings in Rule 2.

So the antecedent is assigned to yield the highest ranked relation from **Rule 2** that doesn't result in a violation of **Rule 1** and other coreference constraints.

イロト イポト イヨト イヨト 一座

The Example Again

- (9) a. John saw a beautiful MG at the dealership.
 - b. He showed it to Bob.
 - c. He bought it.

 $C_b(U_1)$: undefined $C_f(U_1)$: {John,MG,dealership} $C_p(U_1)$: John U_1

 U_2

 U_3

イロト イポト イヨト イヨト 一座

Sentence U_2 :

- he must be John because it's the only choice (gender).
- So John is highest ranked in $C_f(U_1)$ that's also in U_2 . So $C_b(U_2) =$ John.

He showed it to Bob

If *it* is MG, then:

 $\begin{array}{ll} C_b(U_2): & \text{John} \\ C_f(U_2): & \{\text{John,MG,Bob}\} \\ C_p(U_2): & \text{John} \\ \text{Result:} & \text{Continue (because } C_p(U_2) = C_b(U_2); \ C_b(U_1) \ \text{undefined}) \end{array}$

If *it* is dealership, then:

 $\begin{array}{ll} C_b(U_2) & \text{John} \\ C_f(U_2) & \{\text{John,dealership,Bob}\} \\ C_p(U_2) & \text{John} \\ \text{Result:} & \text{Continue (because } C_p(U_2) = C_b(U_2); \ C_b(U_1) \ \text{undefined}) \end{array}$

So no decision. Assume ties broken by ordering of previous C_f -list. So *it* =MG.

He bought it

- *it* compatible only with MG (dealership not in $C_f(U_2)$).
- He could be John or Bob.

He=John: $C_f(U_3)$: {John (because *he*=John), MG} $C_b(U_3)$: John $C_p(U_3)$: John Result: Continue $(C_b(U_3) = C_b(U_3); C_b(U_3) = C_b(U_2))$ He=Bob: $C_{f}(U_{3})$: {Bob (because *he*=Bob). MG} $C_b(U_3)$: Bob $C_{\rho}(U_3)$: Bob Result: Smooth-shift $(C_b(U_3) = C_p(U_3); C_b(U_3) \neq C_b(U_2))$

ヘロン 人間 とくほ とくほ とうほう

Another Example

(11) a. Bob opened a new dealership.

- b. John took a look at the MGs in his lot.
- c. He ended up buying one.

Lappin and Laess: *he* in (11)c is John (exercise). Centering:

$$egin{aligned} & C_f(U_1) = \{ ext{Bob,dealership}\} & C_f(U_2) = \{ ext{John,MGs,Bob}\} \ & C_\rho(U_1) = ext{Bob} & C_
ho(U_2) = ext{John} \ & C_b(U_2) = ext{John} \ & C_b(U_2) = ext{Bob} \end{aligned}$$

・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト ・

2

<u>Dealing</u> with (11)c

- (11)Bob opened a new dealership. a.
 - b. John took a look at the MGs in his lot.
 - He ended up buying one. C.

$$egin{aligned} C_f(U_1) &= \{ ext{Bob,dealership}\}\ C_p(U_1) &= ext{Bob}\ C_b(U_1) & ext{undefined} \end{aligned}$$

If *he* is John:

$$C_f(U_3) = \{John, MG\}$$

 $C_p(U_3) = John$
 $C_b(U_3) = John$
Smooth-shift

 $(C_{h}(U_{3}) = C_{p}(U_{3}); C_{h}(U_{2}) \neq C_{p}(U_{2})) \quad (C_{h}(U_{3}) = C_{p}(U_{3}); C_{h}(U_{2}) = C_{p}(U_{2}))$

 $C_f(U_2) = \{\text{John}, \text{MGs}, \text{Bob}\}$ $C_{p}(U_{2}) = \text{John}$ $C_b(U_2) = Bob$

If he is Bob: $C_f(U_3) = \{\text{Bob}, MG\}$ $C_{\mathcal{D}}(U_3) = \mathsf{Bob}$ $C_b(U_3) = \mathsf{Bob}$ Continue

(日) (四) (日) (日) (日)

Problems

- These methods are designed to handle pronouns where the antecedent is in the prior sentence.
- But they need to be extended to deal with cases where the antecedent is in the same sentence:
 - (12) He worries that Glendenning's initiative could push his industry over the edge, forcing <u>it</u> to shift operations elsewhere

it refers to industry.

イロト イポト イヨト イヨトー

Using Machine Learning to Extend the Ideas

- Kehler et al. (NAACL 2004), inspired by Lappin and Laess, use MaxEnt to learn from an annotated corpus the weights of candidate antecedents both within and across sentence boundaries.
- Interestingly, they found that predicate-argument structure didn't help the model:
 - Predicting that *forcing industry* is more likely than *forcing initiative* or *forcing edge* doesn't help.

イロト イポト イヨト イヨト 三日

Conclusions

- There are tractable algorithms for computing antecedents to pronouns.
- They vary in their predictions.
- But no algorithm clearly wins over the others.
- Errors are sometimes due to ignoring factors concerning discourse coherence.
- But ignoring discourse coherence is a practical necessity (for now).
- We'll look at discourse coherence next...